

## UniDive Training School Course 3.1

### Git Infrastructure



Daniel Zeman, Agata Savary, Bruno Guillaume

[zeman@ufal.mff.cuni.cz](mailto:zeman@ufal.mff.cuni.cz)

<https://unidive.lisn.upsaclay.fr/>

# Outline

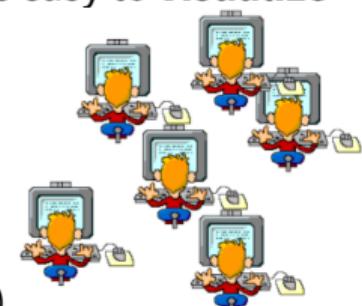
- ① Git for beginners
- ② UD GitHub repositories
- ③ PARSEME GitLab repositories
- ④ GitHub synchronization in Grew

# Installation

- Make sure Git is **installed on your system**
  - ▶ <https://shorturl.at/l5cf0>
  - ▶ (<https://github.com/UniDive/2024-UniDive-Chisinau-training-school/blob/main/Course-3-corpus-annotation-infrastructure/git-tutorial.pdf>)
- Two platforms: Microsoft Windows and Ubuntu. The latter should partly generalize to other Linux architectures and even to MacOS

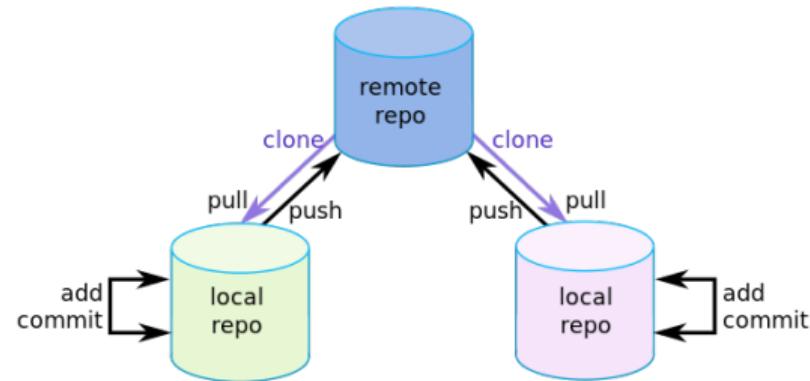
# Git in a nutshell

- Git is a piece of **software**, originating from the **Linux** development community
- It is a **version control** system: It records changes to a set of files over time so that you can **recall specific versions** later
- **Any types of files** can be versioned (e.g. images, .pdf files etc.)
- The power of versioning is optimal with **plain text** files, because it is easy to **visualize differences** between different versions in such files
- Examples of plain text files:
  - ▶ software source codes (in Python, C, Java, bash, PHP, etc.)
  - ▶ web pages in HTML or Markdown (e.g. Wiki pages),
  - ▶ XML files (see FLAT in Course 2)
  - ▶ language resources (e.g. in .conllu or .cupt formats – see below)
- Git is a de facto standard tool for **collaborative development** of software and data



# Git repository

- A Git **repository** (*repo* for short) is a directory containing:
  - ▶ user's files and directories to be versioned
  - ▶ a Git database (in a hidden folder called `.git`) containing all the history of previous versions
- There are usually **several copies** of the same repository: one central **remote repo** on the server, and several **local repos** on the personal machines of the collaborators



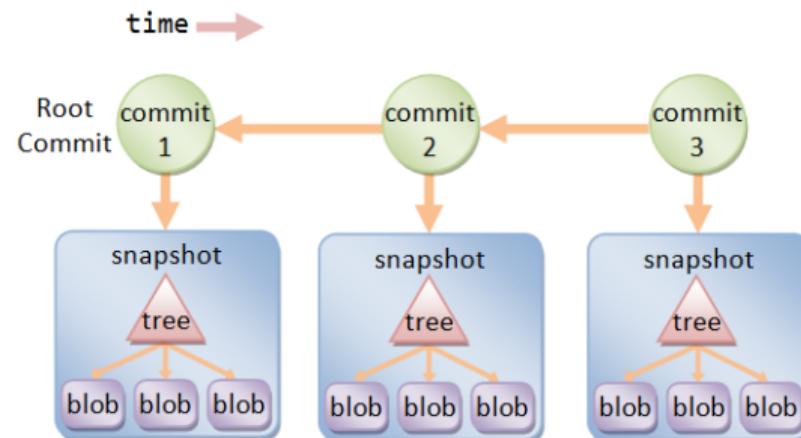
Source: [https://www3.ntu.edu.sg/home/ehchua/programming/howto/Git\\_HowTo.html](https://www3.ntu.edu.sg/home/ehchua/programming/howto/Git_HowTo.html)

# Tracked and untracked files

- A working directory of a Git repo can contain:
  - ▶ **tracked** files – versioned in the git database
  - ▶ **untracked** files – not versioned
- An **untracked** file can be turned into **tracked** and vice-versa

# Commit

- **Snapshot** = a picture of how your files look like at a given moment
- **Blob** = a picture of a single file
- **Commit** = taking a snapshot of all your **tracked** files
- The **history** of file versions in repository is stored by commits in the repo's **database** (stored in the `.git` directory)

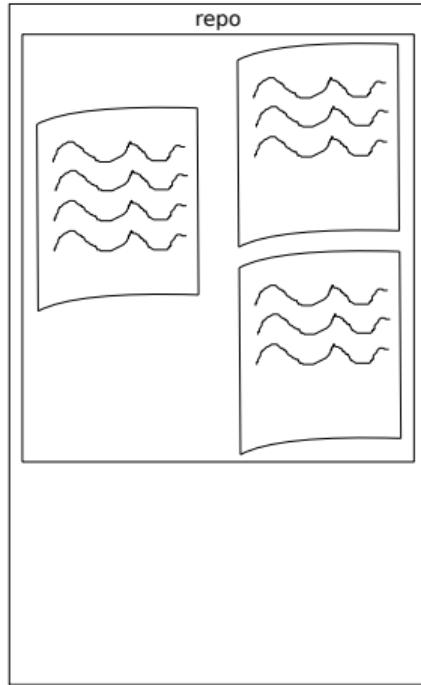


Source: [https://www3.ntu.edu.sg/home/ehchua/programming/howto/Git\\_HowTo.html](https://www3.ntu.edu.sg/home/ehchua/programming/howto/Git_HowTo.html)

# A commit

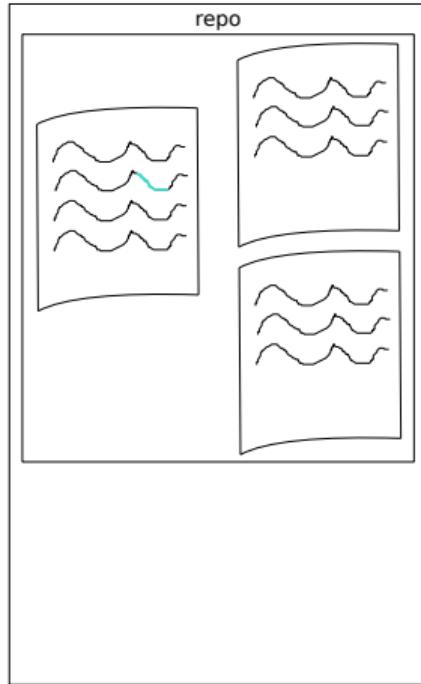
Authorship: Chantal Keller, Univ. Paris-Saclay

# A commit



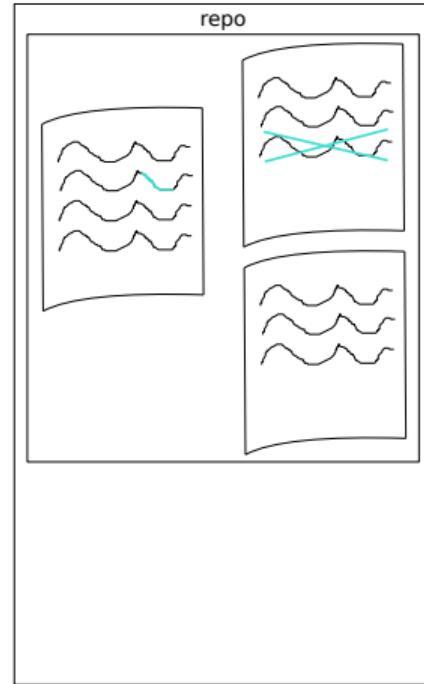
Authorship: Chantal Keller, Univ. Paris-Saclay

# A commit



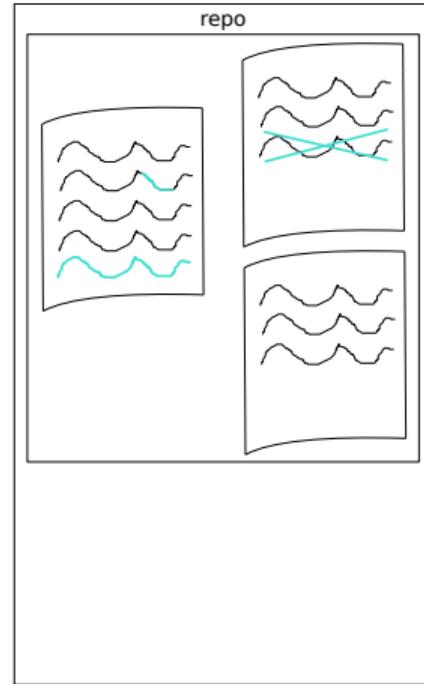
Authorship: Chantal Keller, Univ. Paris-Saclay

# A commit



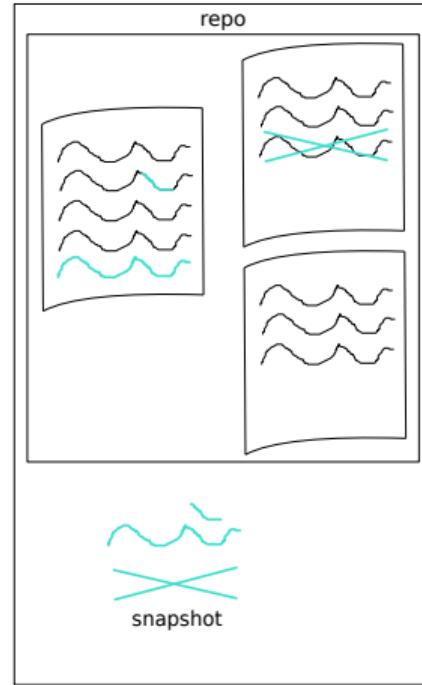
Authorship: Chantal Keller, Univ. Paris-Saclay

# A commit



Authorship: Chantal Keller, Univ. Paris-Saclay

# A commit

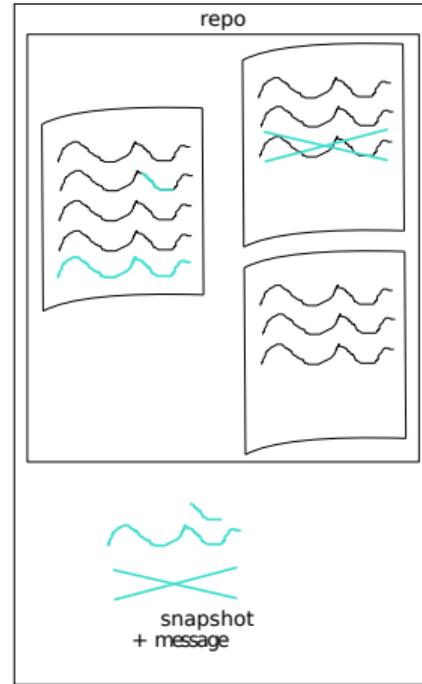


For simplicity, only the differences are shown in the snapshot.

In reality, a snapshot is taken of the whole file, not only of the changes.

Authorship: Chantal Keller, Univ. Paris-Saclay

# A commit

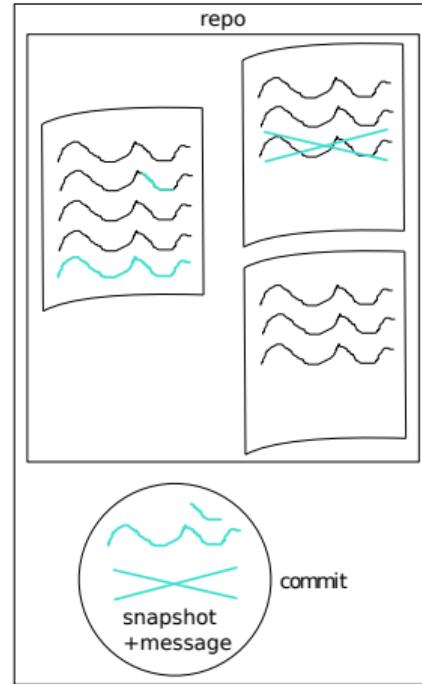


For simplicity, only the differences are shown in the snapshot.

In reality, a snapshot is taken of the whole file, not only of the changes.

Authorship: Chantal Keller, Univ. Paris-Saclay

# A commit



For simplicity, only the differences are shown in the snapshot.

In reality, a snapshot is taken of the whole files, not only of the changes.

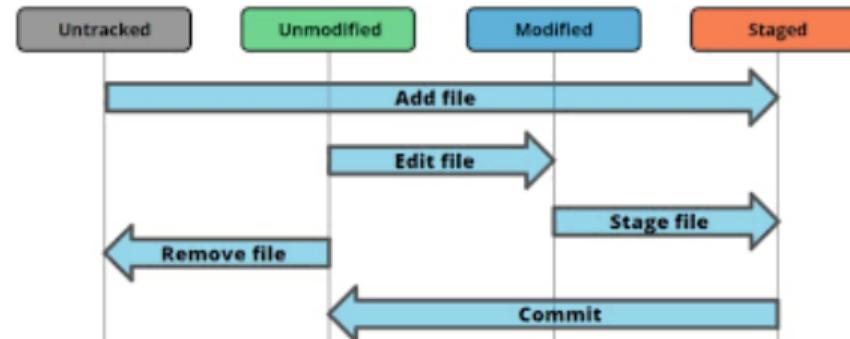
Authorship: Chantal Keller, Univ. Paris-Saclay

# Checksum

- Each commit has a unique identifier called a **checksum**
- **Checksum** = 40-character string composed of **hexadecimal** characters (0–9 and a–f) and calculated based on the contents of all tracked files
- Examples:
  - ▶ 17eac1dfa333bf9d757ed90c93a14e1fff120df1
  - ▶ df4ebd134564a52d98ead3da4e24cb689bef61d6
- The checksum is often shortened in git to the first few characters:
  - ▶ 17eac1d
  - ▶ df4ebd1

# States of a file

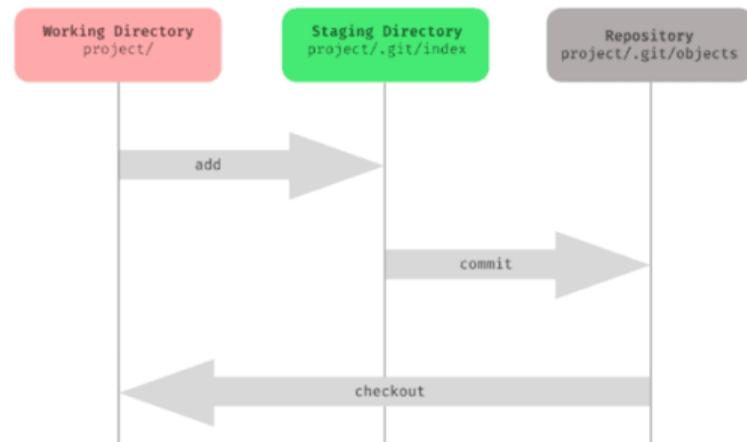
- Every file **tracked** by Git can be in one of the 3 states:
  - modified** - you have **changed** the file but have **not committed** it to your database yet
  - staged** - you have marked a modified file in its current version to **go into your next commit**
  - committed** (or **unmodified**) - the current version of your file is safely stored in your local database



Source: [https://link.springer.com/chapter/10.1007/978-1-4842-6270-2\\_2](https://link.springer.com/chapter/10.1007/978-1-4842-6270-2_2)

# Areas for a file

- **working directory** – the actual location of your files
- **staging area** – a temporary area where changes are prepared for committing
- **Git database** – stores the history of commits

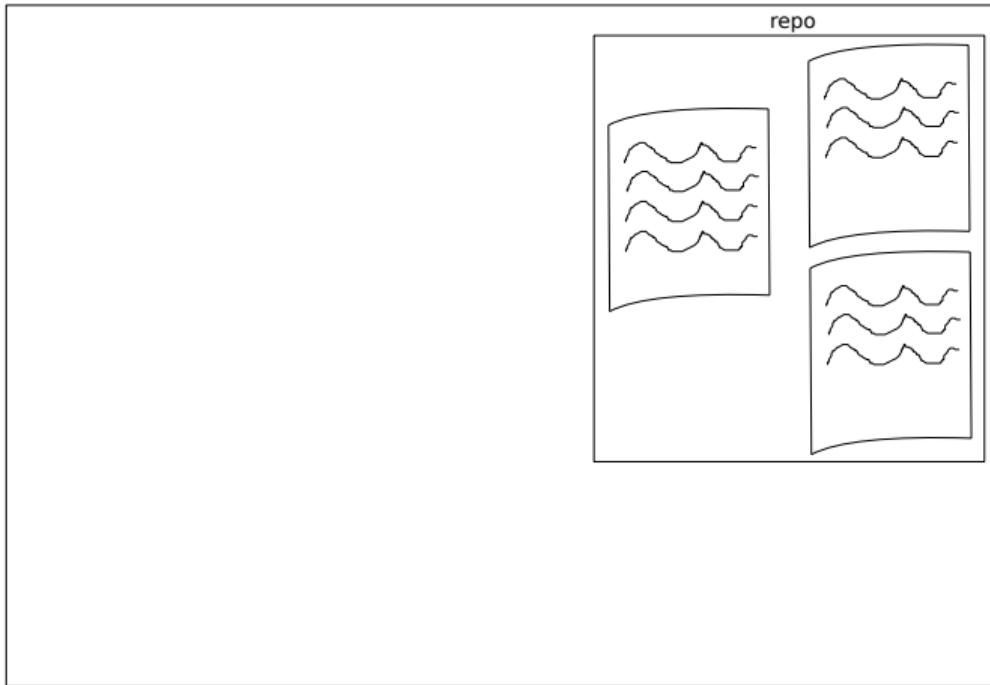


Source: <https://www.softwaretestinghelp.com/git-interview-questions/>

# Local and remote repository

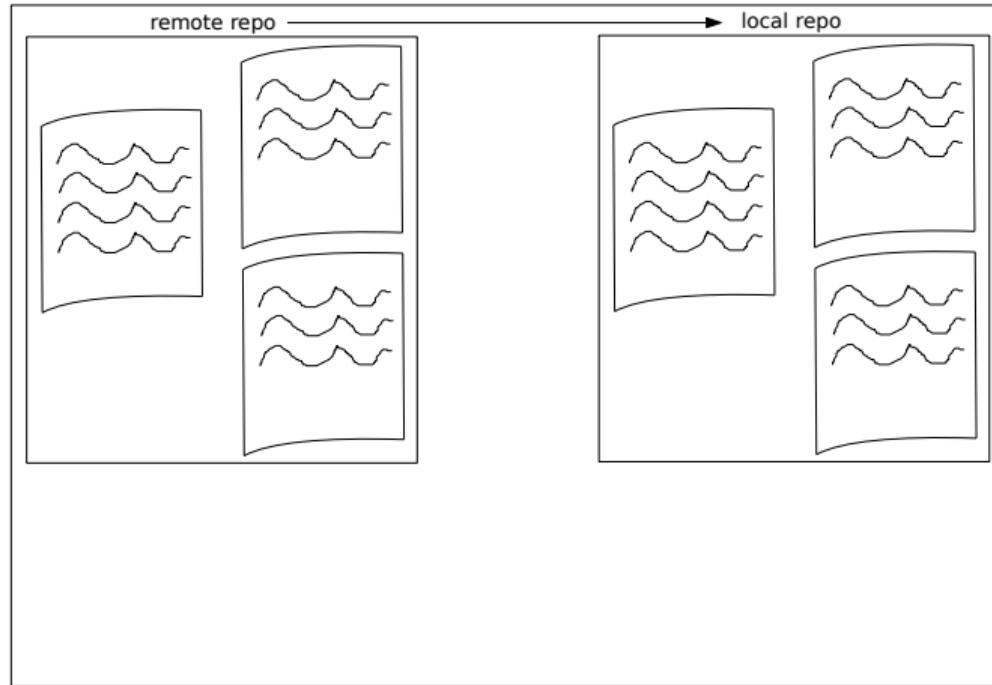
Authorship: Chantal Keller, Univ. Paris-Saclay

# Local and remote repository



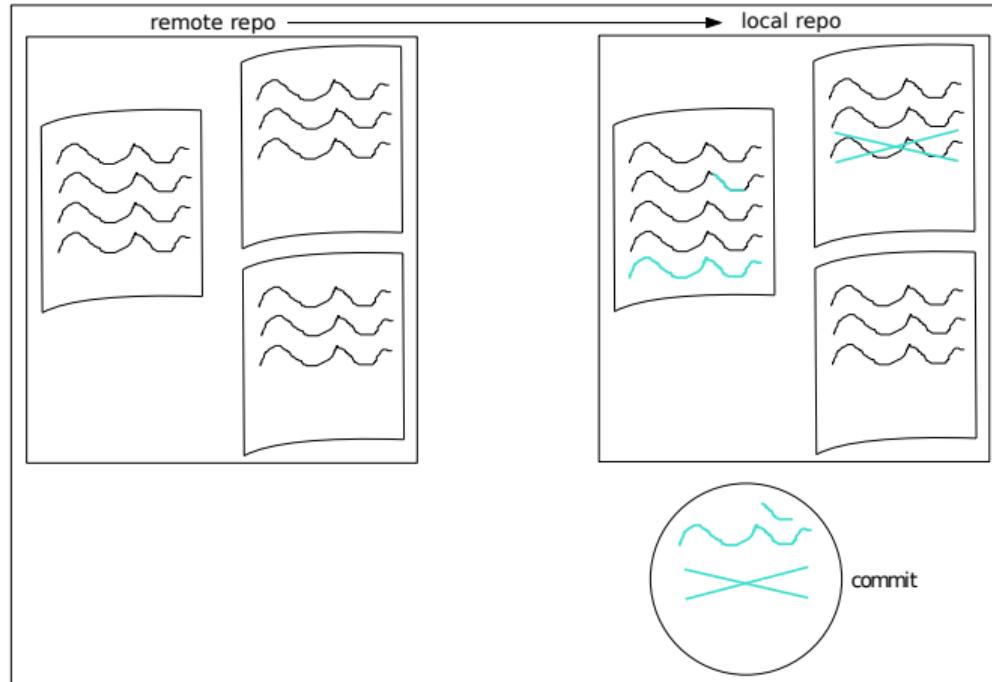
Authorship: Chantal Keller, Univ. Paris-Saclay

# Local and remote repository



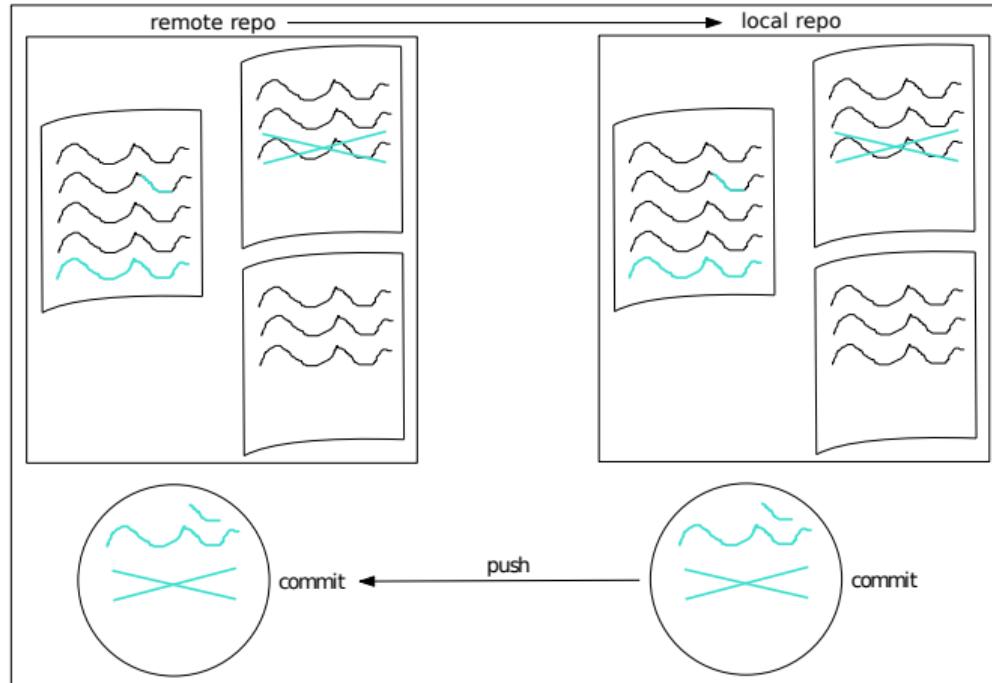
Authorship: Chantal Keller, Univ. Paris-Saclay

# Local and remote repository



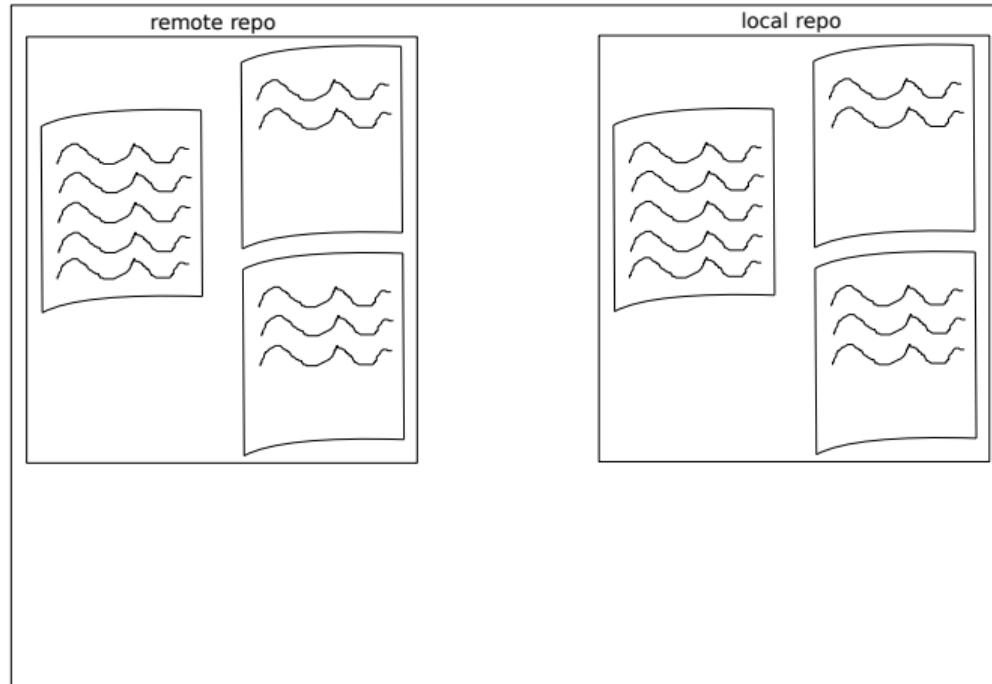
Authorship: Chantal Keller, Univ. Paris-Saclay

# Local and remote repository



Authorship: Chantal Keller, Univ. Paris-Saclay

# Local and remote repository



Authorship: Chantal Keller, Univ. Paris-Saclay

# Collaborative work

Authorship: Chantal Keller, Univ. Paris-Saclay

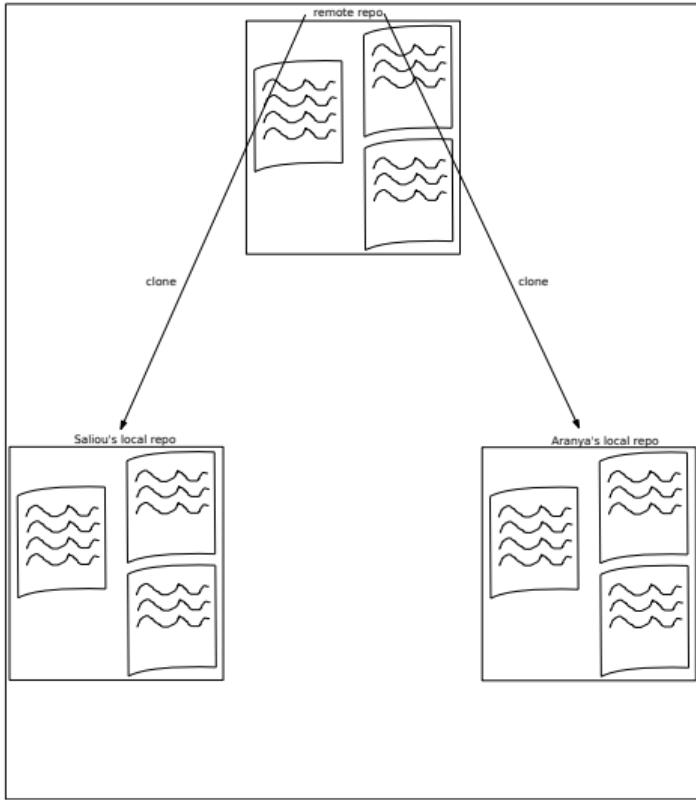
D. Zeman, A. Savary, B. Guillaume

UniDive Training School

Chișinău, 8.-12.7.2024

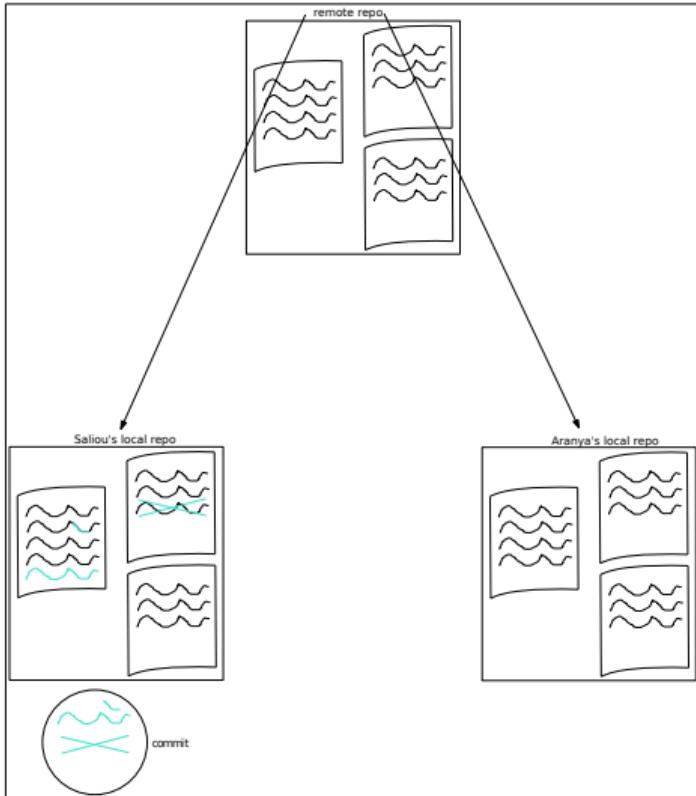
13/37

# Collaborative work



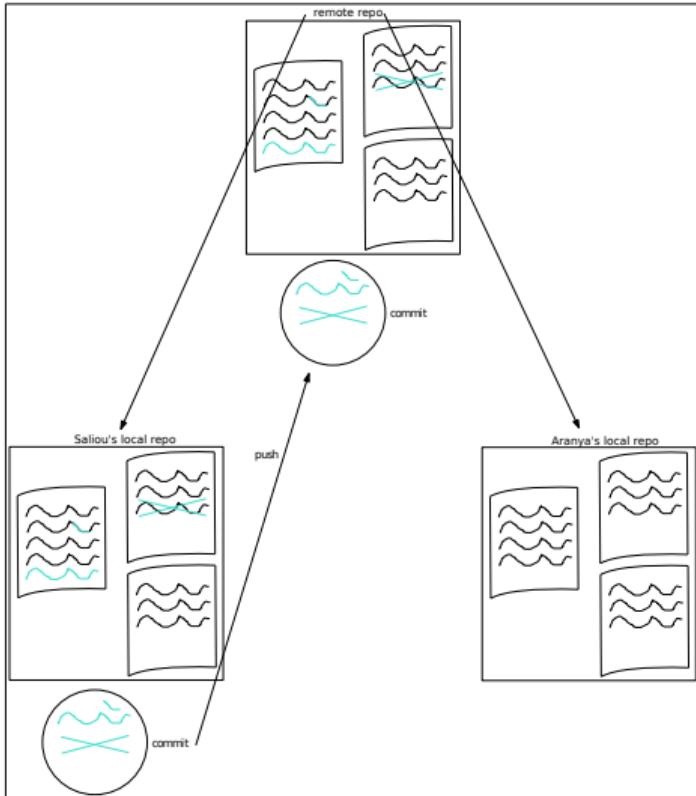
Authorship: Chantal Keller, Univ. Paris-Saclay

# Collaborative work



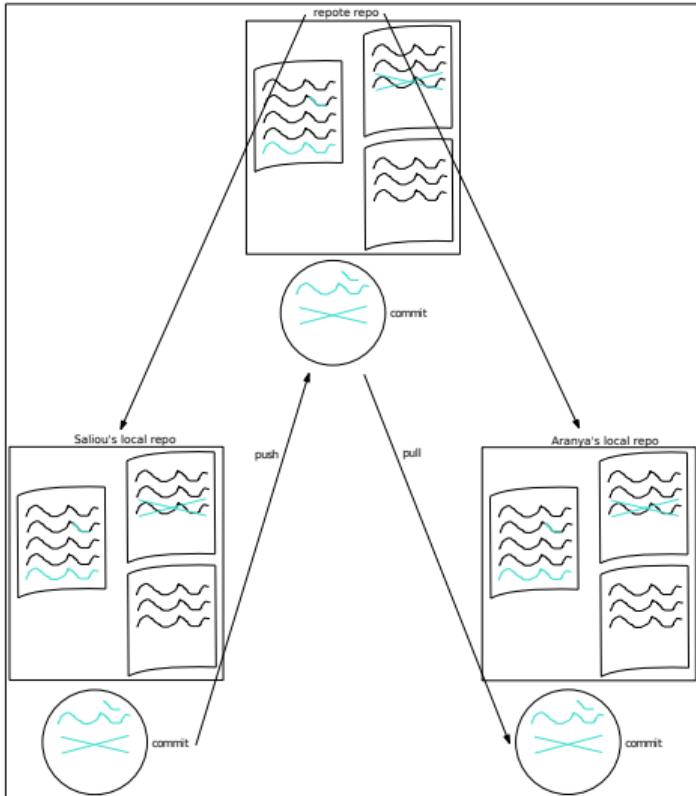
Authorship: Chantal Keller, Univ. Paris-Saclay

# Collaborative work



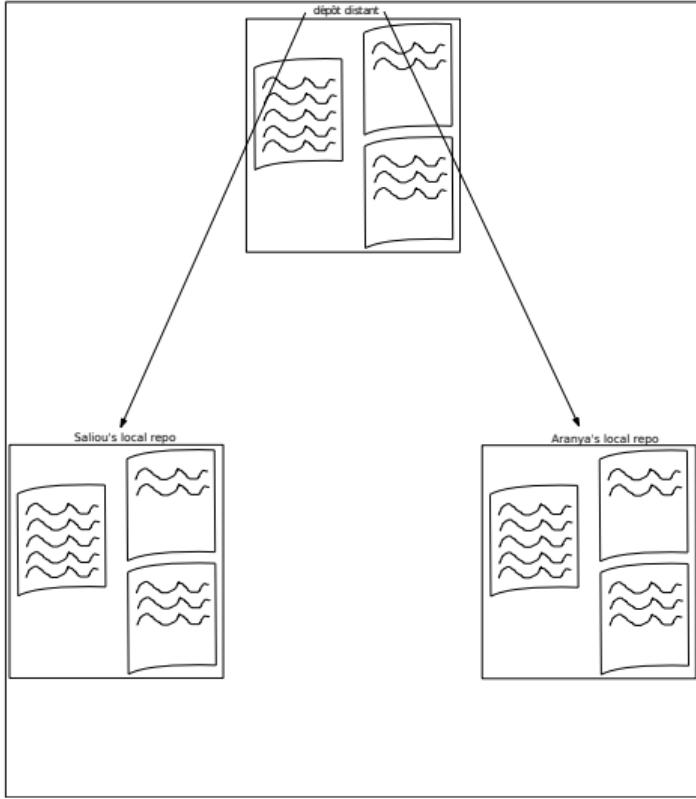
Authorship: Chantal Keller, Univ. Paris-Saclay

# Collaborative work



Authorship: Chantal Keller, Univ. Paris-Saclay

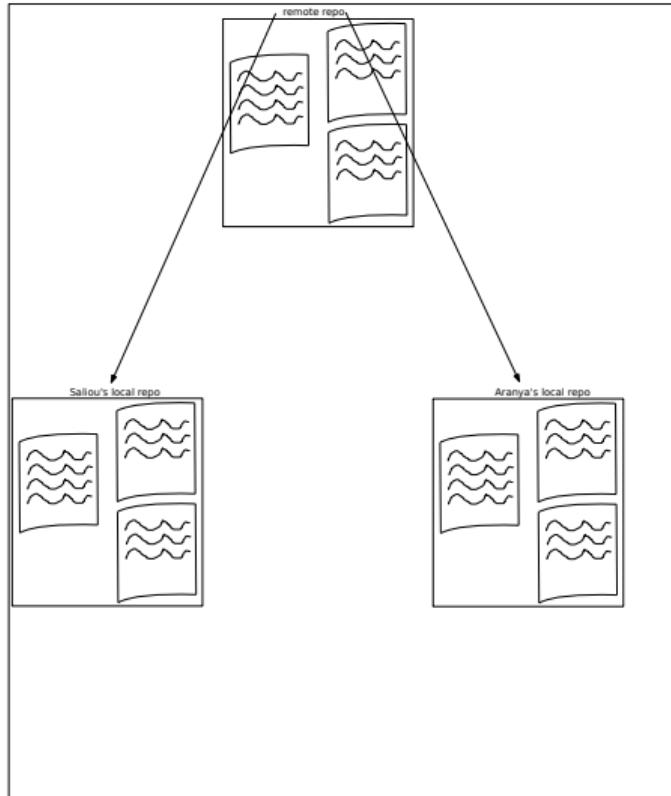
# Collaborative work



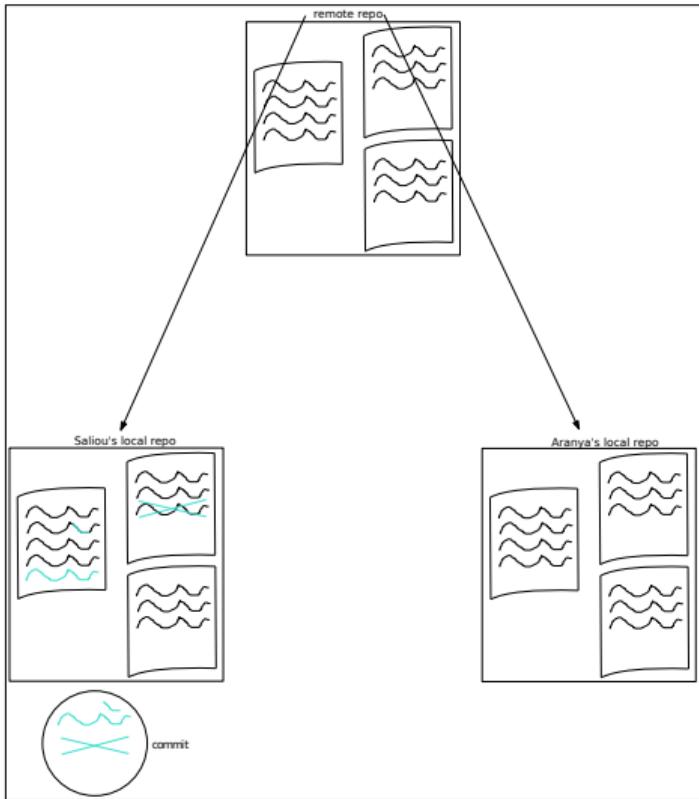
Authorship: Chantal Keller, Univ. Paris-Saclay

# Conflicts

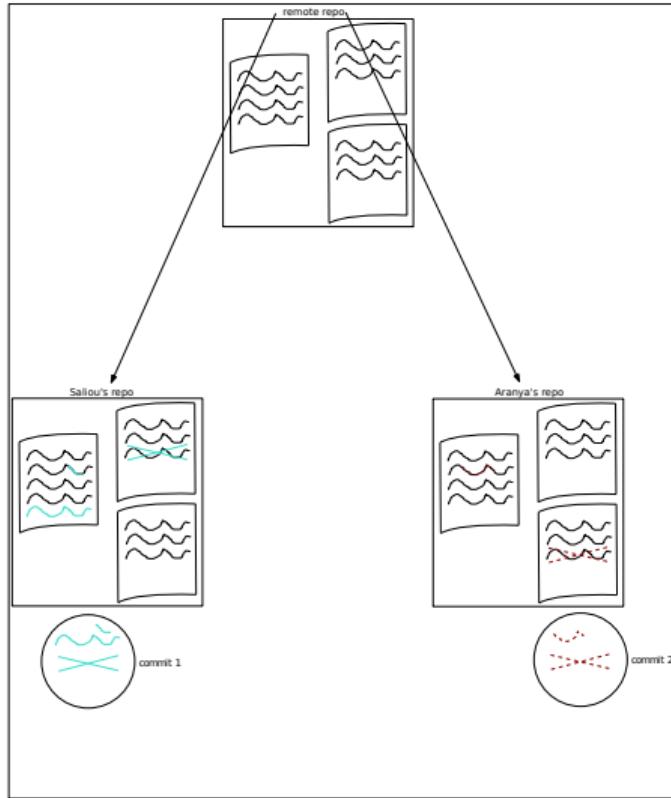
# Conflicts



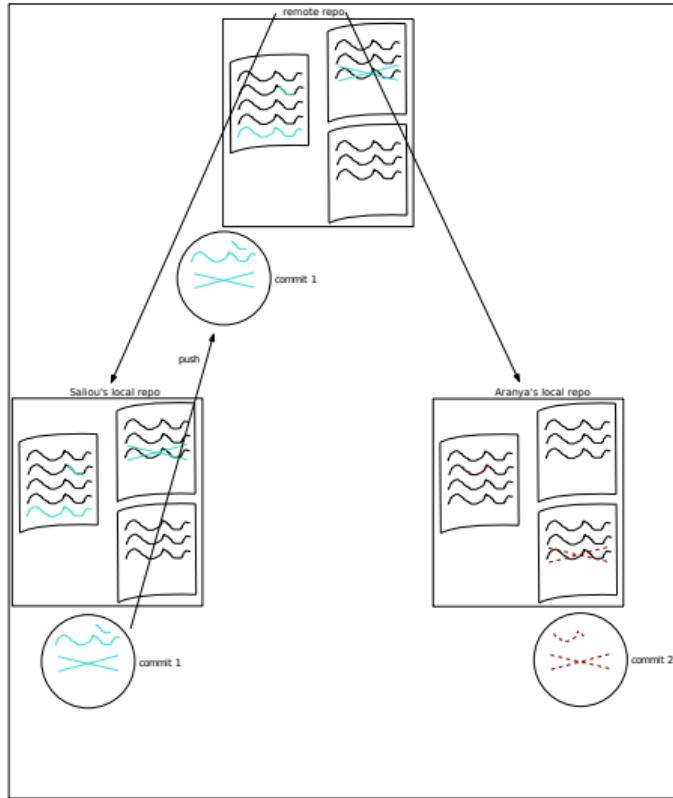
# Conflicts



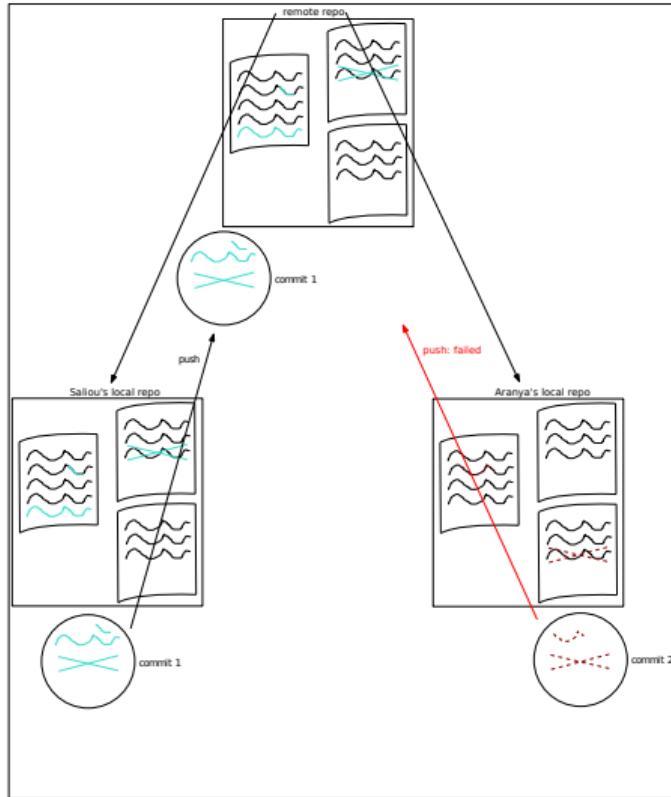
# Conflicts



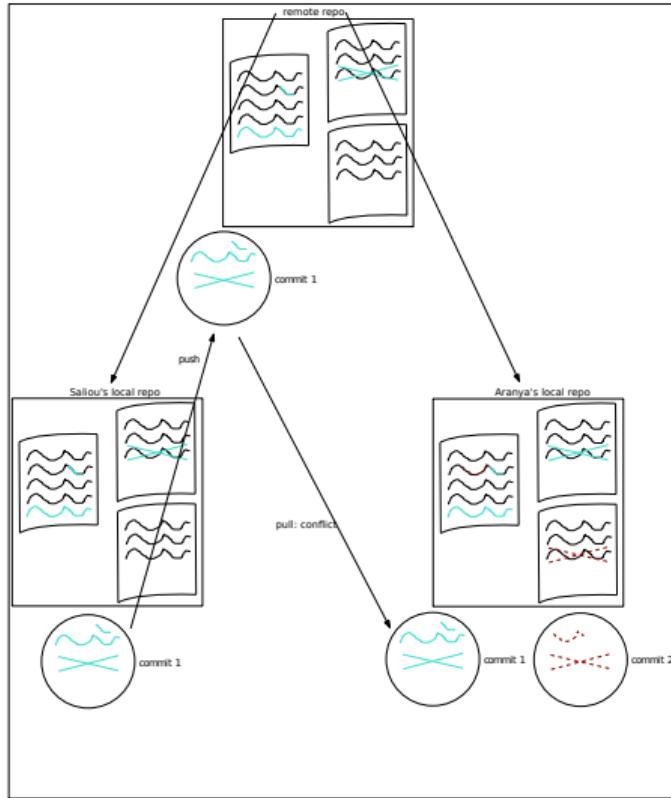
# Conflicts



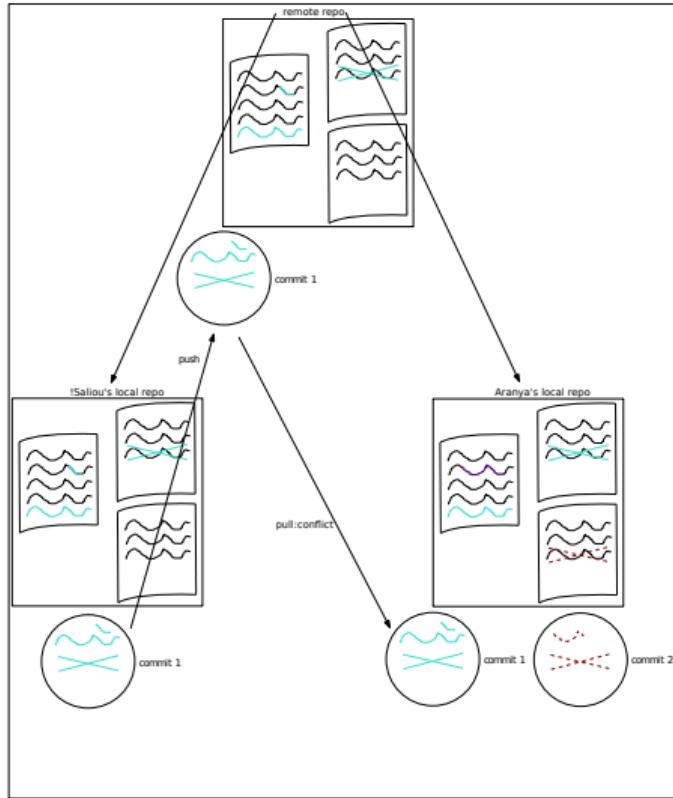
# Conflicts



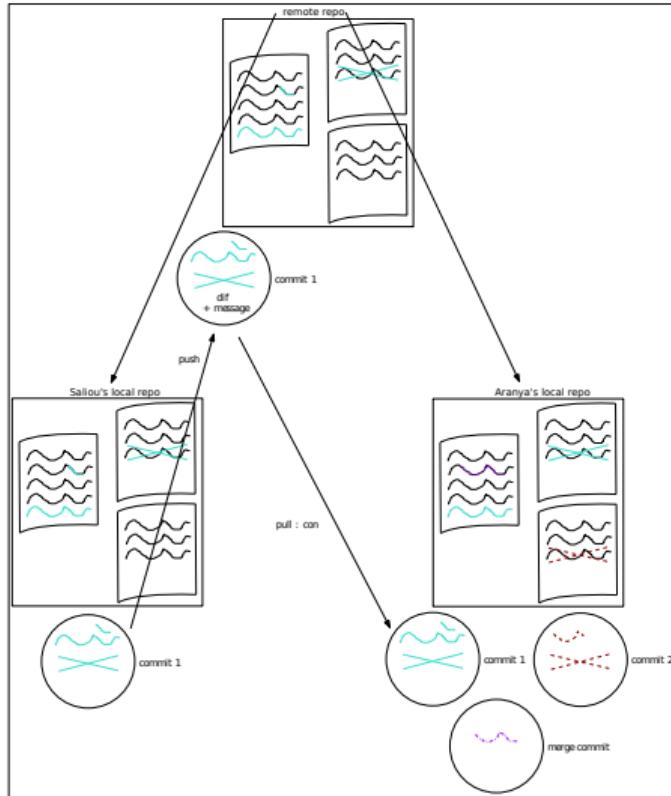
# Conflicts



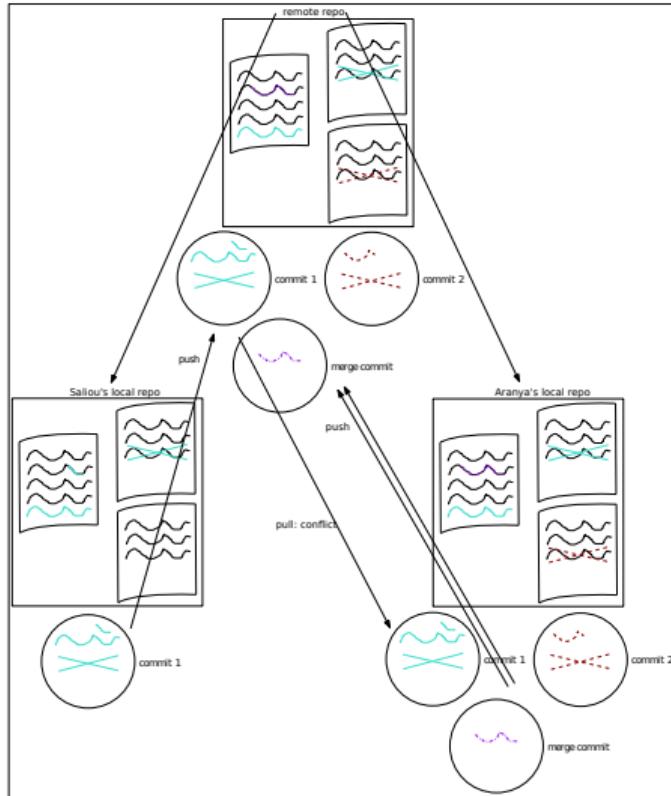
# Conflicts



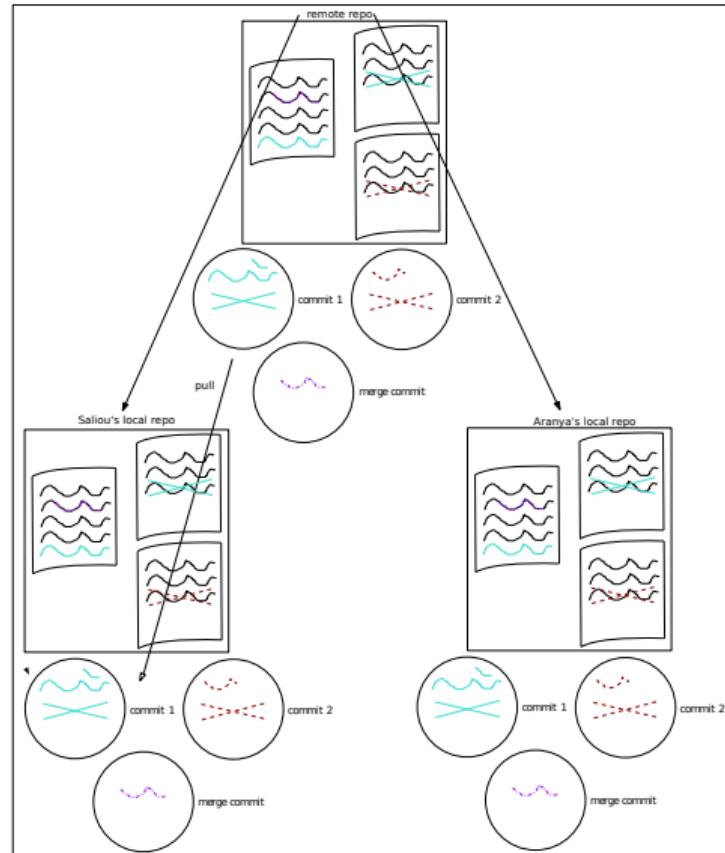
# Conflicts



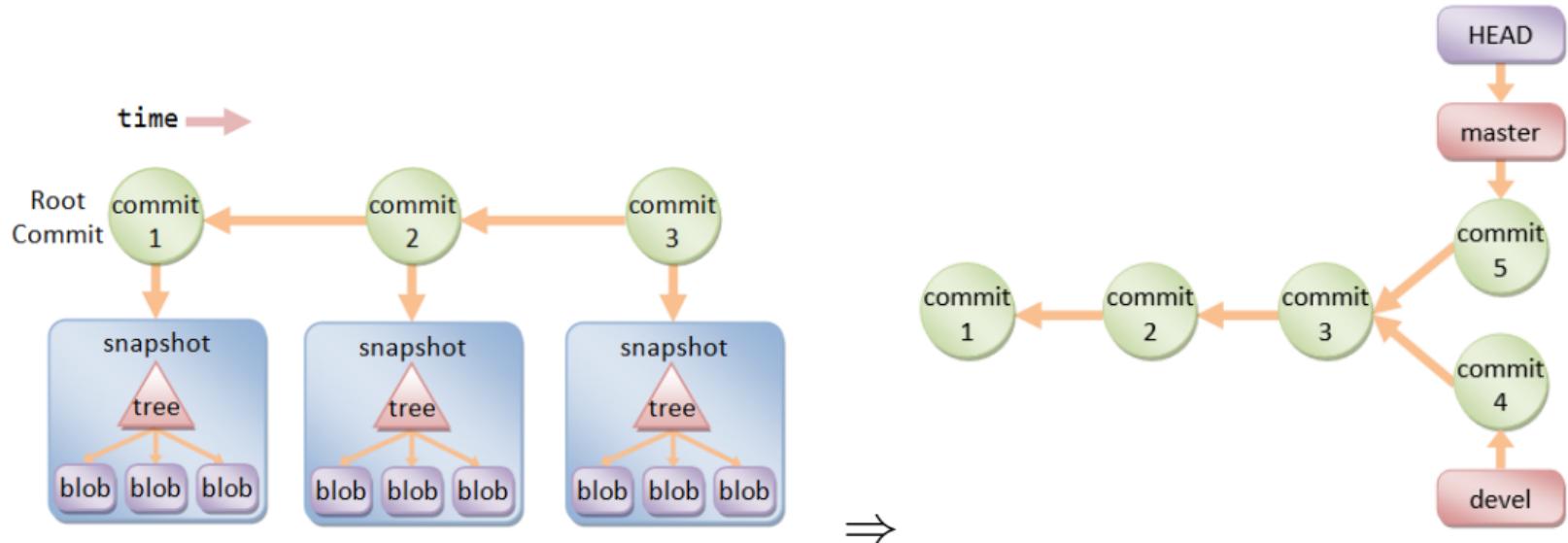
# Conflicts



# Conflicts



# Working with branches



Source: [https://www3.ntu.edu.sg/home/ehchua/programming/howto/Git\\_HowTo.html](https://www3.ntu.edu.sg/home/ehchua/programming/howto/Git_HowTo.html)

# Simple Git exercise

- Follow the link: <https://gitlab.com/parseme/unidive-training-school>
- Examine the files

The screenshot shows a Git repository interface for the 'unidive-training-school' project. At the top, there's a navigation bar with a dropdown for 'main', the repository name 'unidive-training-school /', and a '+' button. Below the navigation is a search bar labeled 'Select Git revision' with a placeholder 'Search by Git revision'. A dropdown menu is open, showing a list of branches: 'panagiotis.grigoriadis', 'albina.sarymsakova', 'nelda.kote', 'daniela.istrati', 'elwin.huaman', and 'adina.duca'. To the right of the dropdown, a list of recent commits is displayed, each with a timestamp 'ago': 'Last commit', 'Correcting repo link', 'Modifying the .cup and .conllu files', and 'New file ^ changes'.

- Examine the branches
- Follow the steps in README

## Further reading

- Git reference and manual <https://git-scm.com/book/en/v2>

# Git vs. GitHub vs. GitLab

like two different cars with the same engine (except that you can use Git ('the engine') without GitHub and GitLab, just on your local system or with your own server



# Git vs. GitHub vs. GitLab

like two different cars with the same engine (except that you can use Git ('the engine') without GitHub and GitLab, just on your local system or with your own server)



@thebikephoto



# UD GitHub Repositories

github.com/UniversalDependencies?q=UD\_&type=all&language=&sort=

UniversalDependencies

Overview Repositories 402 Projects 3 Packages Teams 5 People 370 Settings

## Universal Dependencies

169 followers <http://universaldependencies.org/>

Pinned

docs Public  
Universal Dependencies online documentation  
HTML 266 PDF 242

tools Public  
Various utilities for processing the data.  
Python 199 JS 42

Repositories

Q UD\_ Type Language Sort New Clear filter

391 results for all repositories matching UD\_ sorted by last updated

- UD\_Kurmanji-MG** Public  
Northern Kurdish data.  
6 stars 3 forks 0 issues 1 pull request Updated 7 minutes ago
- UD\_English-EWT** Public  
English data  
Python 197 CC-BY-SA-4.0 41 issues 141 pull requests 1 Updated 1 hour ago
- UD\_Greek-Lesbian** Public  
0 stars 0 forks 0 issues 0 pull requests Updated yesterday
- UD\_Amharic-ADT** Public  
0 stars 0 forks 0 issues 0 pull requests Updated yesterday
- UD\_Georgian-GEOWiki** Public

github.com/UniversalDependencies/UD\_English-EWT/tree/dev

UniversalDependencies / UD\_English-EWT

Code Issues 141 Pull requests 1 Discussions Actions Projects Wiki Security Insights

## UD\_English-EWT Public

dev 8 Branches 20 Tags Go to file Add file Code

This branch is 34 commits ahead of master.

nschneid optatives: verb feats (#538) 3195627 · 1 hour ago 1,246 Commits

not-to-release optatives: verb feats (#538) 1 hour ago

.gitignore Update .gitignore. 7 years ago

CONTRIBUTING.md Updated CONTRIBUTING.md. 6 years ago

LICENSE.txt Data for index page generation 9 years ago

README.md README for v2.14 release 3 months ago

en\_ewt-ud-dev.conllu Style=Vrnc (#492) 19 hours ago

en\_ewt-ud-test.conllu a couple more "i.e.'s (#219) and a missing PronType 2 hours ago

en\_ewt-ud-train.conllu optatives: verb feats (#538) 1 hour ago

stats.xml Updated statistics. 2 months ago

README License

Universal Dependencies - English Dependency Treebank Universal Dependencies English Web Treebank v2.14 -- 2024-05-15 [https://github.com/UniversalDependencies/UD\\_English-EWT](https://github.com/UniversalDependencies/UD_English-EWT)

## Summary

A Gold Standard Universal Dependencies Corpus for English, built over the source material of the English Web Treebank LDC2012T13 (<https://catalog.ldc.upenn.edu/LDC2012T13>).

# UD GitHub Branches

- UD GitHub: master and dev branches
  - ▶ master is for users, not for data maintainers
    - ★ It always matches the last official release (treebank data-wise, not 100% file-wise)
    - ★ dev merged into master automatically at release time
    - ★ You do not have permission to push to master
    - ★ Do not create Pull Requests (GitHub may offer them when you cannot push directly)
    - ★ Do not contaminate your history from master (do not pull the eval.log file)
- Local copies of remote branches: orig/dev
- Local copy of the dev branch

## Git Workflow (Local)

- Create repository or **clone** a repository from GitHub / GitLab

## Git Workflow (Local)

- Create repository or **clone** a repository from GitHub / GitLab
- Add files to repository: `git add`
  - ▶ Just copying a file to the folder is not enough!

## Git Workflow (Local)

- Create repository or `clone` a repository from GitHub / GitLab
- Add files to repository: `git add`
  - ▶ Just copying a file to the folder is not enough!
- ‘Commit’ new revision: `git commit`
  - ▶ `git commit -a -m 'Added CoNLL-U file to the repo.'`

## Git Workflow (Local)

- Create repository or `clone` a repository from GitHub / GitLab
- Add files to repository: `git add`
  - ▶ Just copying a file to the folder is not enough!
- ‘Commit’ new revision: `git commit`
  - ▶ `git commit -a -m 'Added CoNLL-U file to the repo.'`
- Edit and save a file

## Git Workflow (Local)

- Create repository or `clone` a repository from GitHub / GitLab
- Add files to repository: `git add`
  - ▶ Just copying a file to the folder is not enough!
- ‘Commit’ new revision: `git commit`
  - ▶ `git commit -a -m 'Added CoNLL-U file to the repo.'`
- Edit and save a file
- Check `git status`: Working copy has new changes

# Git Workflow (Local)

- Create repository or `clone` a repository from GitHub / GitLab
- Add files to repository: `git add`
  - ▶ Just copying a file to the folder is not enough!
- ‘Commit’ new revision: `git commit`
  - ▶ `git commit -a -m 'Added CoNLL-U file to the repo.'`
- Edit and save a file
- Check `git status`: Working copy has new changes
- Check the changes using `git diff`

# Git Workflow (Local)

- Create repository or `clone` a repository from GitHub / GitLab
- Add files to repository: `git add`
  - ▶ Just copying a file to the folder is not enough!
- ‘Commit’ new revision: `git commit`
  - ▶ `git commit -a -m 'Added CoNLL-U file to the repo.'`
- Edit and save a file
- Check `git status`: Working copy has new changes
- Check the changes using `git diff`
- `git commit -a`
  - ▶ Equivalent to `git add ; git commit`

# Git Workflow (with Remote Repo)

- Pull (download) the new changes from the remote repo: git `pull` (possibly with `--no-edit`)

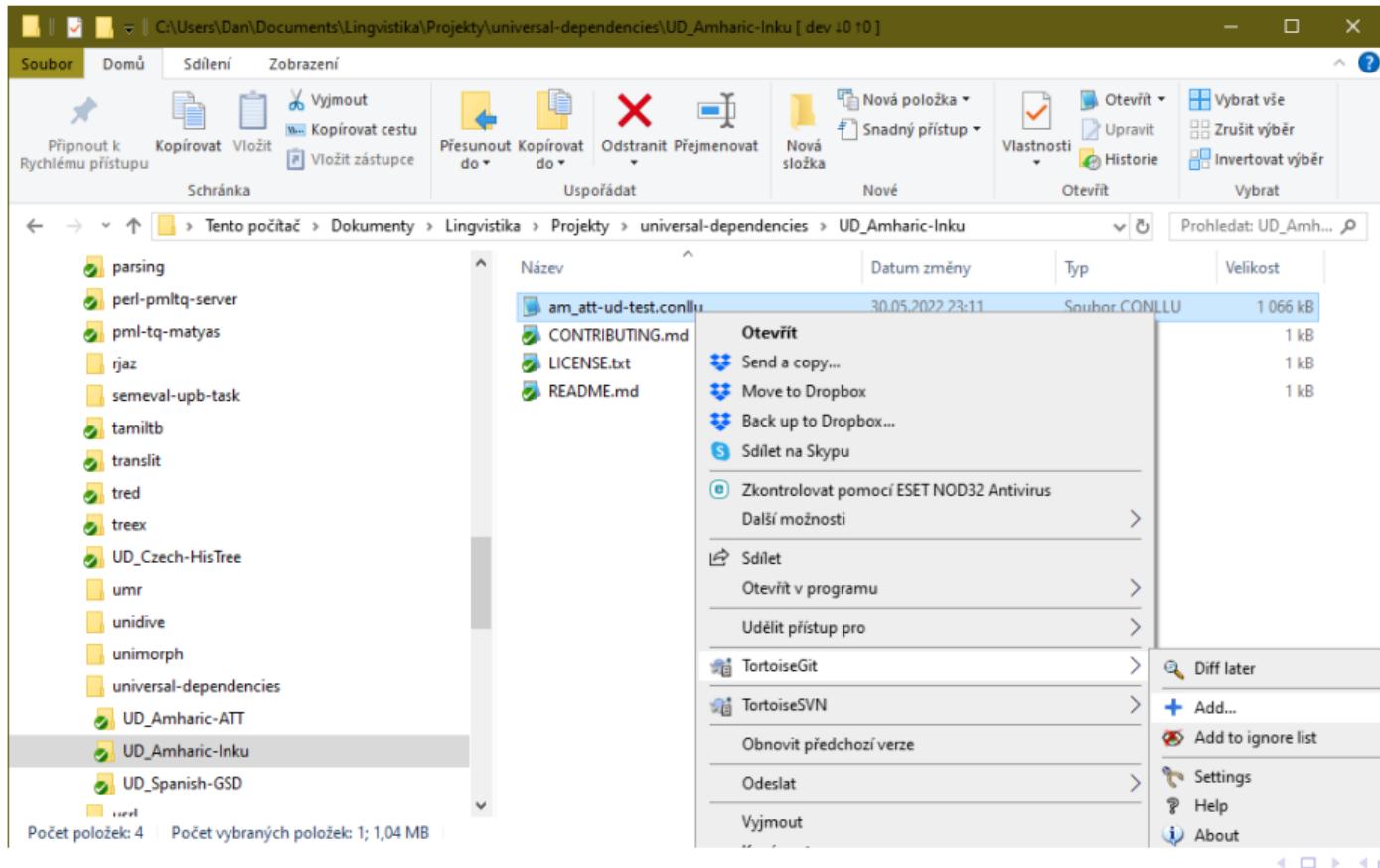
# Git Workflow (with Remote Repo)

- Pull (download) the new changes from the remote repo: git `pull` (possibly with `--no-edit`)
- Local editing cycle (see previous slide)

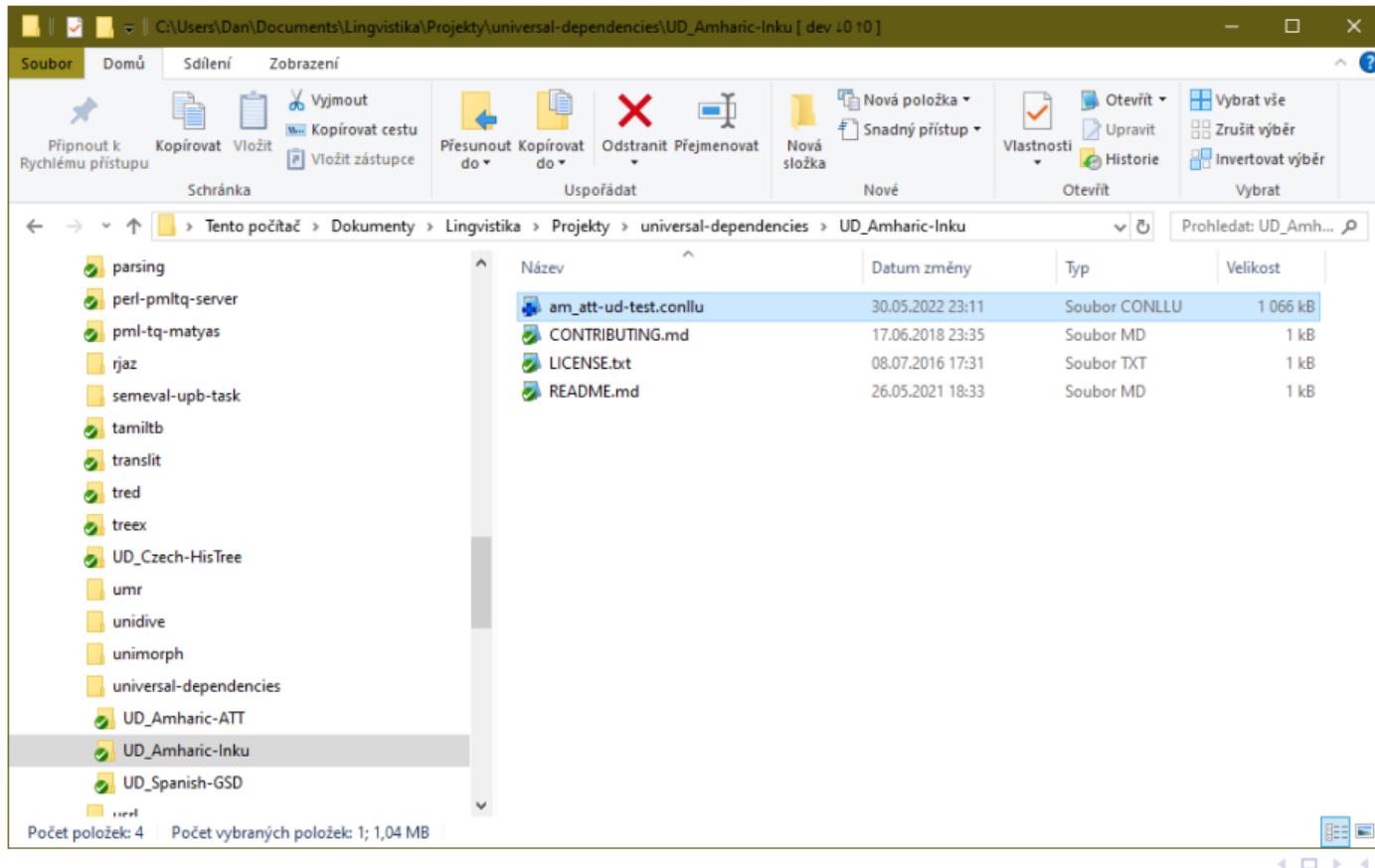
# Git Workflow (with Remote Repo)

- Pull (download) the new changes from the remote repo: git `pull` (possibly with `--no-edit`)
- Local editing cycle (see previous slide)
- After commit, push (upload) your changes to the remote repo: git `push`
- Still possible that there are new changes: pull again
- If unlucky, there are edit conflicts **on the same lines**, which you must resolve, then commit and push again

# Select Files for Version Control (git add)



# Select Files for Version Control (git add)



# Open a File to Edit

es\_gsd-ud-test.conllu [C:\Users\Dan\Documents\Lingvistika\Projekty\universal-dependencies\UD\_Spanish-GSD] - Notepad2

File Edit View Settings ?

25 22 Pedro pedro PROPN \_ \_ 19 nmod \_ SpaceAfter=No  
26 23 ; ; PUNCT \_ \_ 3 punct \_ \_  
27  
28 # sent\_id = es-dev-003-s415  
29 # text = La Provincia de Mamoré es una provincia del departamento del Beni en Bolivia.  
30 1 La el DET \_ Definite=Def|Gender=Fem|Number=Sing|PronType=Art 2 det \_ \_  
31 2 Provincia provincia NOUN \_ 7 nsubj \_ \_  
32 3 de de ADP \_ 4 case \_ \_  
33 4 Mamoré mamoré PROPN \_ \_ 2 nmod \_ \_  
34 5 es ser AUX \_ Mood=Ind|Number=Sing|Person=3|Tense=Pres|VerbForm=Fin 7 cop \_ \_  
35 6 una uno DET \_ Definite=Ind|Gender=Fem|Number=Sing|PronType=Art 7 det \_ \_  
36 7 provincia provincia NOUN \_ Gender=Fem|Number=Sing 0 root \_ \_  
37 8-9 del \_ ADP \_ \_ 10 case \_ \_  
38 8 de de ADP \_ \_ 10 case \_ \_  
39 9 el el DET \_ Definite=Def|Gender=Masc|Number=Sing|PronType=Art 10 det \_ \_  
40 10 departamento departamento NOUN \_ Gender=Masc|Number=Sing 7 nmod \_ \_  
41 11-12 del \_ ADP \_ \_ 13 case \_ \_  
42 11 de de ADP \_ \_ 13 case \_ \_  
43 12 el el DET \_ Definite=Def|Gender=Masc|Number=Sing|PronType=Art 13 det \_ \_  
44 13 Beni beni PROPN \_ \_ 10 nmod \_ \_  
45 14 en en ADP \_ \_ 15 case \_ \_  
46 15 Bolivia bolivia PROPN \_ \_ 10 nmod \_ SpaceAfter=No  
47 16 . . PUNCT \_ \_ 7 punct \_ \_  
48  
49 # sent\_id = es-dev-003-s416  
50 # text = Con la llegada de maquinaria (martillos hidráulicos y compresores), la perforación manual dejó de ser necesaria en las canteras y minas.

Ln 31 : 13 546 Col 58 Sel 1 | 719 kB | UTF-8 | LF | INS | Default Text

## Edit and Save the File

```
* es_gsd-ud-test.conllu [C:\Users\Dan\Documents\Lingvistika\Projekty\universal-dependencies\UD_Spanish-GSD - Notepad]
File Edit View Settings ?
25 22 Pedro pedro PROPN _ _ 19 nmod _ SpaceAfter=No
26 23 ; ; PUNCT _ _ 3 punct _ _
27
28 # sent_id = es-dev-003-s415
29 # text = La Provincia de Mamoré es una provincia del departamento del Beni en Bolivia.
30 1 La el DET _ Definite=Def|Gender=Fem|Number=Sing|PronType=Art 2 det _ _
31 2 Provincia provincia NOUN _ Gender=Fem|Number=Sing 7 nsubj _ _
32 3 de de ADP _ _ 4 case _ _
33 4 Mamoré mamoré PROPN _ _ 2 nmod _ _
34 5 es ser AUX _ Mood=Ind|Number=Sing|Person=3|Tense=Pres|VerbForm=Fin 7 cop _ _
35 6 una uno DET _ Definite=Ind|Gender=Fem|Number=Sing|PronType=Art 7 det _ _
36 7 provincia provincia NOUN _ Gender=Fem|Number=Sing 0 root _ _
37 8-9 del _ ADP _ _ 10 case _ _
38 8 de de ADP _ _ 10 case _ _
39 9 el el DET _ Definite=Def|Gender=Masc|Number=Sing|PronType=Art 10 det _ _
40 10 departamento departamento NOUN _ Gender=Masc|Number=Sing 7 nmod _ _
41 11-12 del _ ADP _ _ 13 case _ _
42 11 de de ADP _ _ 13 case _ _
43 12 el el DET _ Definite=Def|Gender=Masc|Number=Sing|PronType=Art 13 det _ _
44 13 Beni beni PROPN _ _ 10 nmod _ _
45 14 en en ADP _ _ 15 case _ _
46 15 Bolivia bolivia PROPN _ _ 10 nmod _ SpaceAfter=No
47 16 . . PUNCT _ _ 7 punct _ _
48
49 # sent_id = es-dev-003-s416
50 # text = Con la llegada de maquinaria (martillos hidráulicos y compresores), la perforación manual dejó de ser necesaria en las canteras y minas.
Ln 31: 13 546 Col 57 Sel 22 719 kB UTF-8 LF INS Default Text
```

# Working Folder Now Differs from Last Git Revision

Soubor Domů Sdílení Zobrazení

Připojit k Rychlému přístupu Schránka

Vyjmout Kopírovat Vložit Kopírovat cestu Vložit zástupce Přesunout do Kopírovat do Odstranit Přejmenovat Nová složka Snadný přístup Vlastnosti Otevřít Vybrat vše Zrušit výběr Historie Invertovat výběr Vybrat

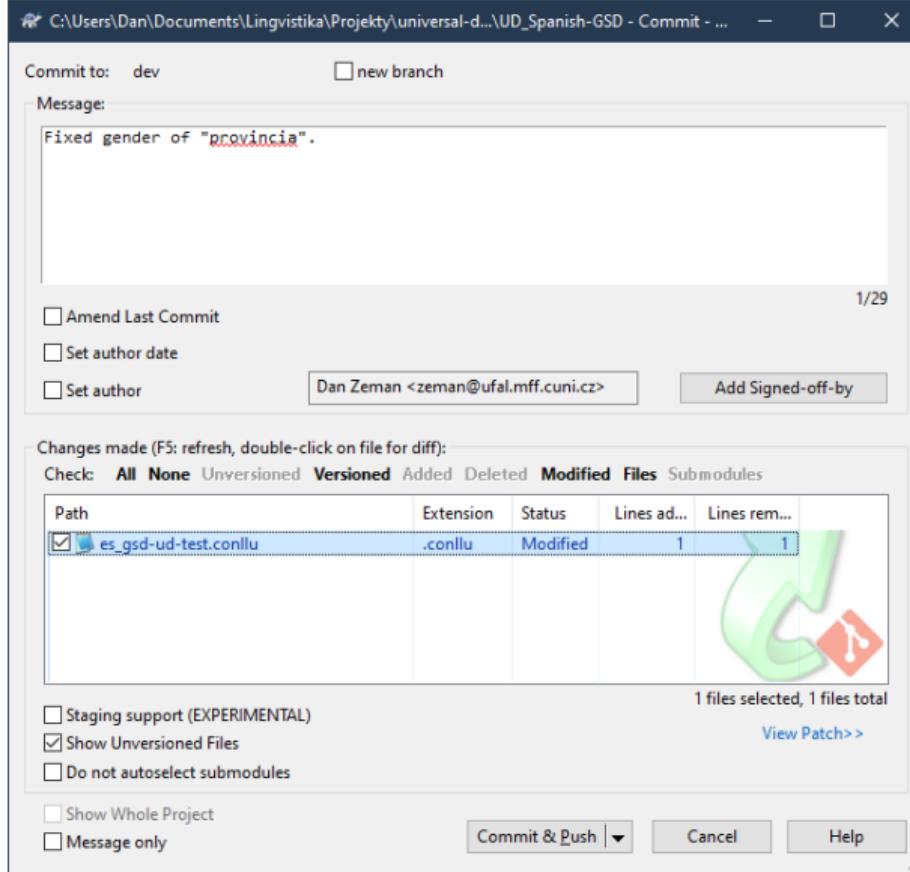
Tento počítač > Dokumenty > Lingvistika > Projekty > universal-dependencies > UD\_Spanish-GSD

Prohledat: UD\_Span...

Název	Datum změny	Typ	Velikost
.gitignore	06.02.2018 11:31	Textový dokument	0 kB
CONTRIBUTING.md	12.11.2018 15:12	Soubor MD	1 kB
es_gsd-ud-dev.conllu	18.06.2024 10:51	Soubor CONLLU	2 202 kB
<b>es_gsd-ud-test.conllu</b>	18.06.2024 12:09	Soubor CONLLU	720 kB
es_gsd-ud-train.conllu	18.06.2024 10:53	Soubor CONLLU	22 750 kB
LICENSE.txt	08.07.2016 17:31	Soubor TXT	1 kB
README.md	05.04.2024 18:04	Soubor MD	7 kB
stats.xml	18.06.2024 10:51	Soubor XML	12 kB

Počet položek: 8 Počet vybraných položek: 1; 719 kB

# Save ('git commit') New Revision to the History



# View diff before Committing

es\_gsd-ud-test.conllu: Working Tree - TortoiseGitMerge

File Edit Navigate View Help

es\_gsd-ud-test.conllu: ca8d177f

```
20 17 → en → en → ADP → _ → 19 → case → _ → _  
21 18 → la → el → DET → _ → Definite=Def|Gender=Fem|Number=Sing|PronType=Art → 19 → det → _  
22 19 → Plaza → PROPN → _ → Gender=Fem|Number=Sing → 16 → obl → _ → _  
23 20 → de → ADP → _ → 22 → case → _ → _  
24 21 → San → san → PROPN → _ → 22 → amod → _ → _  
25 22 → Pedro → pedro → PROPN → _ → 19 → nmod → _ → SpaceAfter=No  
26 23 → ; → PUNCT → _ → 3 → punct → _ → _  
27 ↓  
28 # sent_id = es-dev-003-s415.  
29 # text = La Provincia de Mamoré es una provincia del departamento del Beni en Bolivia.  
30 1 → La → el → DET → _ → Definite=Def|Gender=Fem|Number=Sing|PronType=Art → 2 → det → _  
31 2 → Provincia → provincia → NOUN → _ → 7 → nsubj → _ → _  
32 3 → de → de → ADP → _ → 4 → case → _ → _  
33 4 → Mamoré → mamoré → PROPN → _ → 2 → nmod → _ → _  
34 5 → es → ser → AUX → _ → Mood=Ind|Number=Sing|Person=3|Tense=Pres|VerbForm=Fin → 7 → cop  
35 6 → una → uno → DET → _ → Definite=Ind|Gender=Fem|Number=Sing|PronType=Art → 7 → det → _  
36 7 → provincia → provincia → NOUN → _ → Gender=Fem|Number=Sing → 0 → root → _ → _  
37 8 → -9 → del → _ → _ → _ → _ → _ → _  
38 8 → de → de → ADP → _ → 10 → case → _ → _  
39 9 → el → el → DET → _ → Definite=Def|Gender=Masc|Number=Sing|PronType=Art → 10 → det → _  
40 10 → departamento → departamento → NOUN → _ → Gender=Masc|Number=Sing → 7 → nmod → _  
41 11 → -12 → del → _ → _ → _ → _ → _ → _  
42 11 → de → de → ADP → _ → 13 → case → _ → _  
43 12 → el → el → DET → _ → Definite=Def|Gender=Masc|Number=Sing|PronType=Art → 13 → det → _  
44 13 → Beni → beni → PROPN → _ → 10 → nmod → _ → _  
45 14 → en → en → ADP → _ → 15 → case → _ → _  
46 15 → Bolivia → bolivia → PROPN → _ → 10 → nmod → _ → SpaceAfter=No  
47 16 → . → PUNCT → _ → 7 → punct → _ → _  
48 ↓  
49 # sent_id = es-dev-003-s416.  
50 # text = Con la llegada de maquinaria (martillos hidráulicos y compresores), la pert  
51 1 → Con → con → ADP → _ → 3 → case → _ → _  
52 2 → la → el → DET → _ → Definite=Def|Gender=Fem|Number=Sing|PronType=Art → 3 → det → _  
53 3 → llegada → llegada → NOUN → _ → Gender=Fem|Number=Sing → 19 → nmod → _ → _  
54 4 → de → de → ADP → _ → 5 → case → _ → _  
55 5 → maquinaria → maquinaria → NOUN → _ → Gender=Fem|Number=Sing → 3 → nmod → _ → _  
56 6 → ( → ( → PUNCT → _ → 7 → punct → _ → SpaceAfter=No  
2 → Provincia → provincia → NOUN → _ → 7 → nsubj → _ → _  
2 → Provincia → provincia → NOUN → _ → Gender=Fem|Number=Sing → 7 → nsubj → _ → _
```

es\_gsd-ud-test.conllu: Working Tree

```
20 17 → en → en → ADP → _ → 19 → case → _ → _  
21 18 → la → el → DET → _ → Definite=Def|Gender=Fem|Number=Sing|PronType=Art → 19 → det → _  
22 19 → Plaza → plaza → PROPN → _ → Gender=Fem|Number=Sing → 16 → obl → _ → _  
23 20 → de → de → ADP → _ → 22 → case → _ → _  
24 21 → San → san → PROPN → _ → 22 → amod → _ → _  
25 22 → Pedro → pedro → PROPN → _ → 19 → nmod → _ → SpaceAfter=No  
26 23 → ; → PUNCT → _ → 3 → punct → _ → _  
27 ↓  
28 # sent_id = es-dev-003-s415.  
29 # text = La Provincia de Mamoré es una provincia del departamento del Beni en Bolivia.  
30 1 → La → el → DET → _ → Definite=Def|Gender=Fem|Number=Sing|PronType=Art → 2 → det → _  
31 2 → Provincia → provincia → NOUN → _ → Gender=Fem|Number=Sing → 7 → nsubj → _ → _  
32 3 → de → de → ADP → _ → 4 → case → _ → _  
33 4 → Mamoré → mamoré → PROPN → _ → 2 → nmod → _ → _  
34 5 → es → ser → AUX → _ → Mood=Ind|Number=Sing|Person=3|Tense=Pres|VerbForm=Fin → 7 → cop  
35 6 → una → uno → DET → _ → Definite=Ind|Gender=Fem|Number=Sing|PronType=Art → 7 → det → _  
36 7 → provincia → provincia → NOUN → _ → Gender=Fem|Number=Sing → 0 → root → _ → _  
37 8 → -9 → del → _ → _ → _ → _ → _  
38 8 → de → de → ADP → _ → 10 → case → _ → _  
39 9 → el → el → DET → _ → Definite=Def|Gender=Masc|Number=Sing|PronType=Art → 10 → det → _  
40 10 → departamento → departamento → NOUN → _ → Gender=Masc|Number=Sing → 7 → nmod → _  
41 11 → -12 → del → _ → _ → _ → _ → _  
42 11 → de → de → ADP → _ → 13 → case → _ → _  
43 12 → el → el → DET → _ → Definite=Def|Gender=Masc|Number=Sing|PronType=Art → 13 → det → _  
44 13 → Beni → beni → PROPN → _ → 10 → nmod → _ → _  
45 14 → en → en → ADP → _ → 15 → case → _ → _  
46 15 → Bolivia → bolivia → PROPN → _ → 10 → nmod → _ → SpaceAfter=No  
47 16 → . → PUNCT → _ → 7 → punct → _ → _  
48 ↓  
49 # sent_id = es-dev-003-s416.  
50 # text = Con la llegada de maquinaria (martillos hidráulicos y compresores), la pert  
51 1 → Con → con → ADP → _ → 3 → case → _ → _  
52 2 → la → el → DET → _ → Definite=Def|Gender=Fem|Number=Sing|PronType=Art → 3 → det → _  
53 3 → llegada → llegada → NOUN → _ → Gender=Fem|Number=Sing → 19 → nmod → _ → _  
54 4 → de → de → ADP → _ → 5 → case → _ → _  
55 5 → maquinaria → maquinaria → NOUN → _ → Gender=Fem|Number=Sing → 3 → nmod → _ → _  
56 6 → ( → ( → PUNCT → _ → 7 → punct → _ → SpaceAfter=No  
2 → Provincia → provincia → NOUN → _ → 7 → nsubj → _ → _  
2 → Provincia → provincia → NOUN → _ → Gender=Fem|Number=Sing → 7 → nsubj → _ → _
```

For Help, press F1. Scroll horizontally with Ctrl+Scrollwheel

Left View: UTF-8 LF / -1 Right View: UTF-8 LF / +1 Conflicts: 0 CAP NUM SCR

# History of Commits (Revisions)



## History of Commits (Revisions)

f642a465f23760b262090a463ed4e54dccc582b5 2024-06-17 8:58:27



17010a96dc95e1ce1ce356664fd8091a5cef6a92 2024-06-17 8:54:32

git commit -a

# History of Commits (Revisions)



# History of Commits (Revisions)



# History of Commits (Revisions)



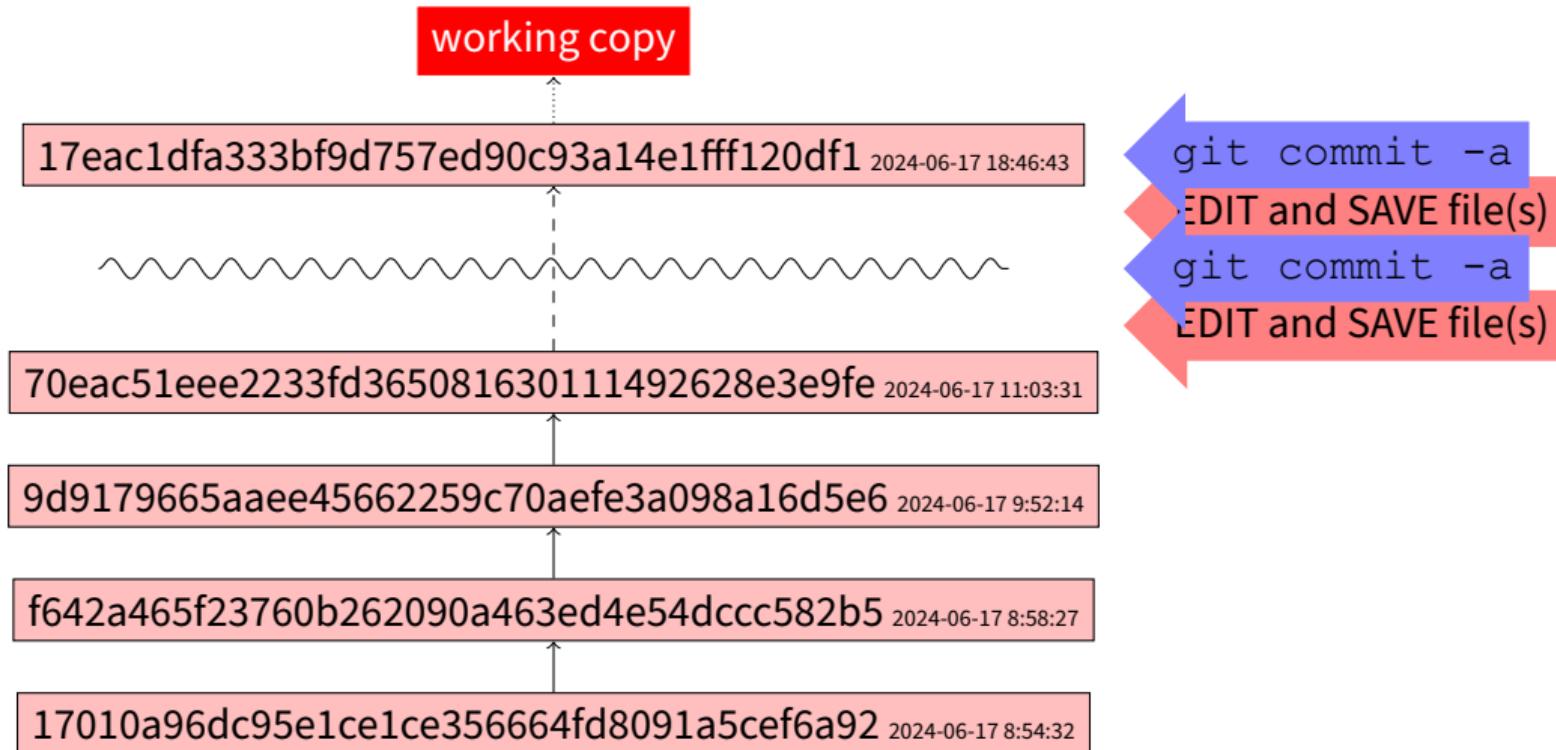
# History of Commits (Revisions)



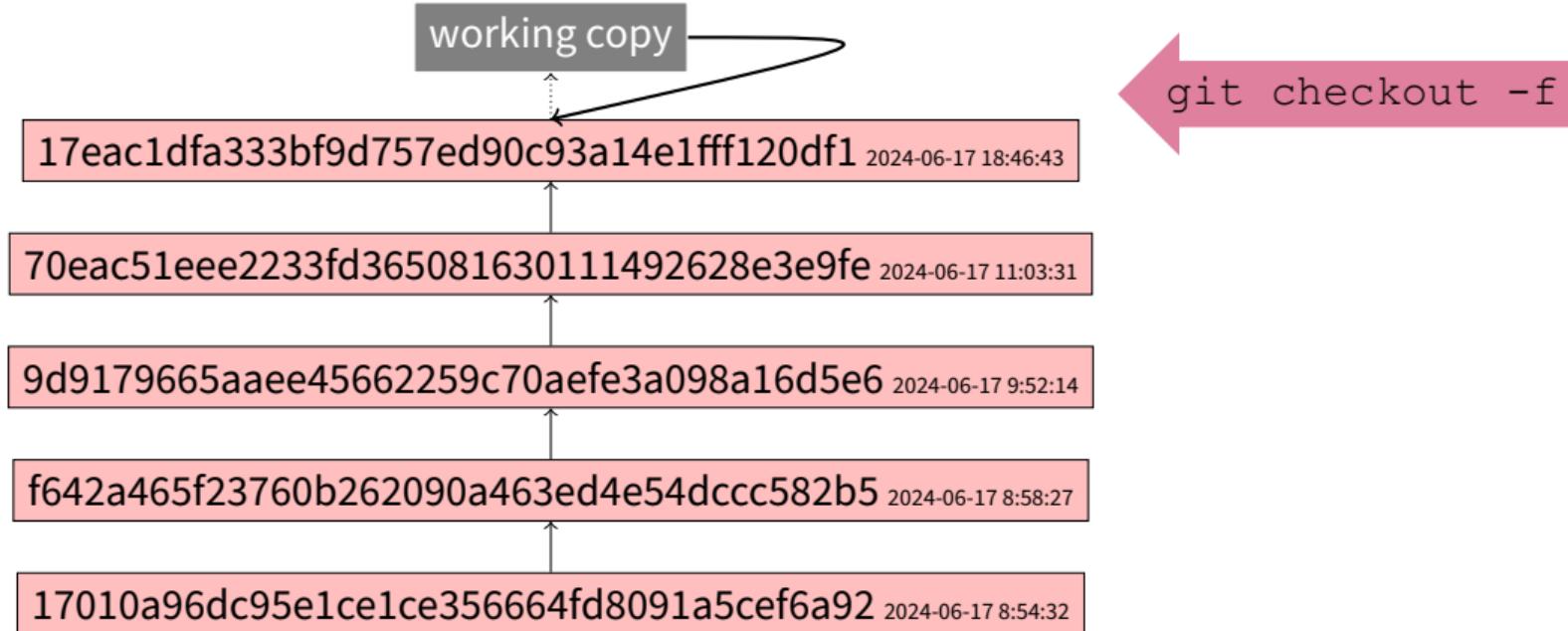
# History of Commits (Revisions)



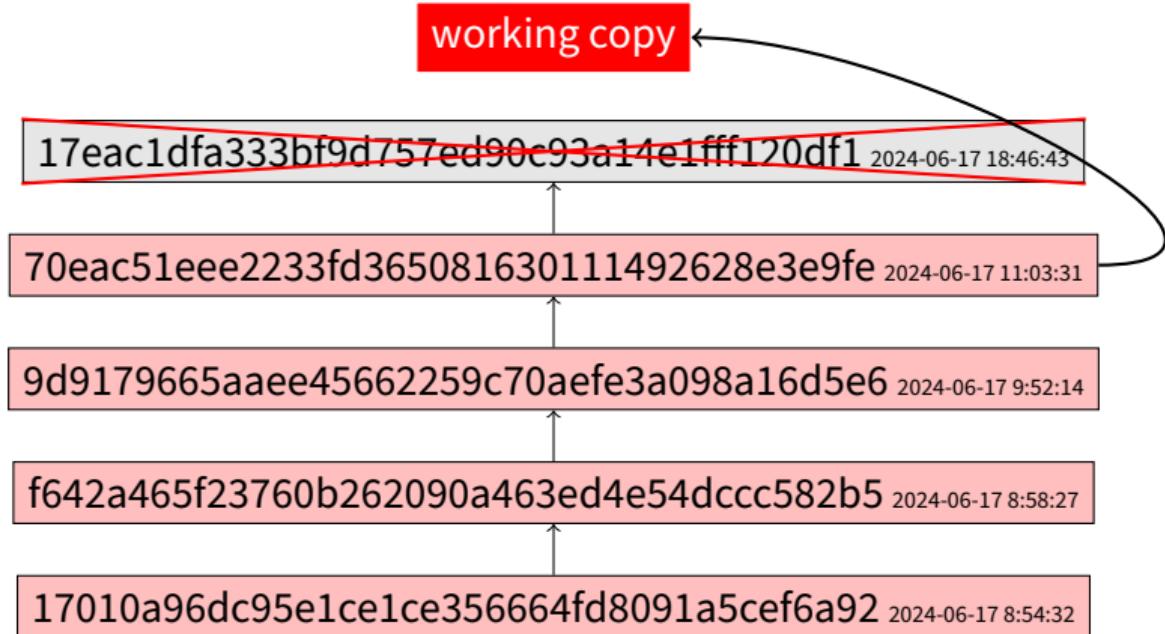
# History of Commits (Revisions)



# Revert Changes in Working Copy



# Revert Changes Introduced in Commit X



## Revert to a Previous Commit in Terminal

- git `log` ... see commit numbers and messages
- git checkout d95cb61bbd
- cp `x.conllu x-old.conllu`... temporarily copy as an unversioned file!
- git checkout dev ... back to the newest commit of the dev branch
- mv `x-old.conllu x.conllu`... replace the new file with the old one
- git commit -a -m "Reverted `x.conllu` to the version from last Tuesday (d95cb61bbd)"

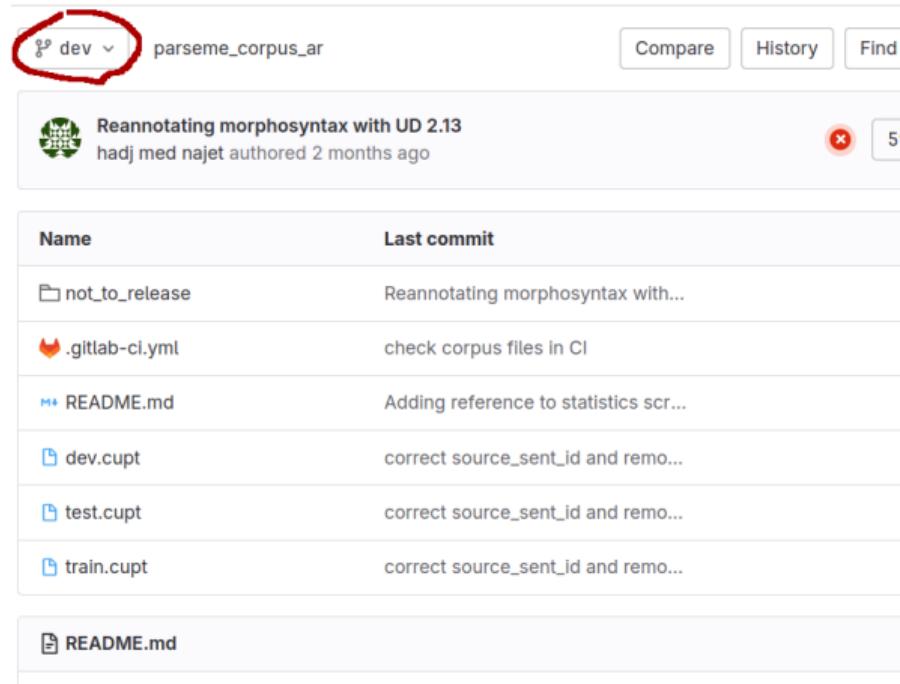
## More on Branches

- UD GitHub: master and dev branches
  - ▶ Recall: You only work with dev
- You may want to create your own additional branches
  - ▶ Big change, e.g. visit all instances of PronType=Dem and manually re-tag them as either PRON or DET
  - ▶ It takes time and you do not want to release it until it is done in the entire corpus: **create a branch** called demonstratives
  - ▶ In the meantime, fix a small bug in the dev branch and have it released in the next UD release
  - ▶ When the work in demonstratives is done, merge it back into dev

# PARSEME Gitlab repositories

Language	Working version	Latest release - version 1.3	Previous releases - version 1.2
Arabic (AR)	<a href="#">[Repo]</a> <a href="#">[Consistency check]</a> <a href="#">[Grew-match]</a>	Grew-match	NA
Basque (EU)	<a href="#">[Repo]</a> <a href="#">[Consistency check]</a> <a href="#">[Grew-match]</a>	Grew-match	Grew-match
Bulgarian (BG)	<a href="#">[Repo]</a> <a href="#">[Consistency check]</a> <a href="#">[Grew-match]</a>	Grew-match	NA

<https://gitlab.com/parseme/corpora/-/wikis/home>



The screenshot shows a GitLab repository page for 'parseme\_corpus\_ar'. At the top, there is a dropdown menu with 'dev' selected, indicated by a red circle. To the right of the dropdown is the repository name 'parseme\_corpus\_ar'. Below the header, there is a card for a commit titled 'Reannotating morphosyntax with UD 2.13' made by 'hadj med najet' two months ago. On the far right of the card is a red 'X' button. Below the card is a table listing commits with their names and last commit messages.

Name	Last commit
not_to_release	Reannotating morphosyntax with...
.gitlab-ci.yml	check corpus files in CI
README.md	Adding reference to statistics scr...
dev.cupt	correct source_sent_id and remo...
test.cupt	correct source_sent_id and remo...
train.cupt	correct source_sent_id and remo...
README.md	

[https://gitlab.com/parseme/parseme\\_corpus\\_ar](https://gitlab.com/parseme/parseme_corpus_ar)



## • Grew-match

- ▶ Online interface for corpus exploration and visualization (see next courses)
- ▶ Available on versioned treebanks and on GitHub or GitLab *latest* data (open projects)
- ▶ The **Grew-match** backend is updated automatically after a push on the treebank repository
  - ★ **UD**: around 15 treebanks are available. Ex: UD\_English-EWT@dev (more on demand)
  - ★ **SUD**: all SUD native treebanks. Ex: SUD\_French-GSD@latest
  - ★ **Parseme**: all Parseme treebanks. Ex: PARSEME-FR@master

# GitHub synchronization in Arborator-Grew



## ● Arborator-Grew

- ▶ Online interface for exploration annotation and maintenance (see next courses)
- ▶ Projects in **Arborator-Grew** can be synchronized with a GitHub repository
  - ★ You can **push** annotation done in **Arborator-Grew** to GitHub
  - ★ You can **pull** updates from GitHub in **Arborator-Grew** project